



PowerSafe®

De la ambición al éxito / *Dall'ambizione al successo*



MOTOCULTORES

MOTOCOLTIVATORI

PASQUALI

Las ventajas que solo PASQUALI puede ofrecer.
I vantaggi che solo PASQUALI ti può offrire.

PowerSafe®

TECNOLOGIA DE VANGUARDIA AL SERVICIO DE LOS CLIENTES.

Quién compra una máquina agrícola tiene el derecho de saber que cosa se esconde atrás de lo que le viene propuesto y sobretodo con cuanta profesionalidad y responsabilidad la empresa la ha construido y ha trabajado para realizarla. Para el personal de **PASQUALI**, estos principios están desde siempre relacionados a nuestra manera de pensar y actuar. Todas nuestras máquinas están realizadas considerando el “cliente” como el bien máspreciado. Sus expectativas nos estimulan a mejorar, fabricando productos en continua evolución y sobretodo dirigidos a las labores para la cual han sido desarrollados. Millones de clientes **PASQUALI** lo confirman.

Con el **PowerSafe®** hemos dotado a todos nuestros motocultores de un nuevo instrumento, único e intuitivo, que permite a cada cliente poderse acercar al producto con la seguridad de poderlo emplear siempre con total tranquilidad, sacando el máximo provecho de las prestaciones con la ventaja de una tecnología de vanguardia ya empleada en segmentos más evolutivos de la automoción.

TECNOLOGIA D'AVANGUARDIA AL SERVIZIO DEI CLIENTI.

*Chi acquista una macchina agricola ha il diritto di sapere che cosa si cela dietro quello che gli viene proposto e soprattutto con quanta professionalità e responsabilità l'Azienda l'ha costruita e ha lavorato per realizzarla. Per noi di **PASQUALI**, questi principi sono da sempre correlati al nostro modo di pensare e agire.*

*Tutte le nostre macchine sono realizzate considerando il “cliente” come il bene più prezioso. Le sue aspettative ci spronano a migliorare, costruendo prodotti performanti nel tempo e soprattutto finalizzati a ciò per cui sono stati progettati. I milioni di clienti **PASQUALI** lo confermano.*

*Con il **PowerSafe®** abbiamo dotato tutti i nostri motocoltivatori di un nuovo strumento, unico e intuitivo, che consente ad ogni cliente di accostarsi al prodotto con la sicurezza di poterlo impiegare sempre in totale tranquillità, sfruttando il massimo delle prestazioni con il vantaggio di una tecnologia d'avanguardia già impiegata nel segmento più evoluto dall'automotive*





❶ **PRESTACIONES:** para poder sacar provecho de todas las posibilidades y la versatilidad de la máquina sin perjudicarle la longevidad.

***Prestazioni:** per poter sfruttare tutte le potenzialità e la versatilità della macchina senza pregiudicarne la vita.*

❷ **FIABILIDAD:** un embrague hidráulico que no precisa ninguna manutención o regulación con una durada ilimitada, también si usada con herramientas con funcionamiento alterno gravoso (barras segadoras), o con elevada inercia (cortacésped o trituradoras).

***Affidabilità:** una frizione idraulica senza alcuna manutenzione o regolazione con durata praticamente illimitata, anche se impiegata in maniera gravosa con attrezzature a movimento alternativo (barre falcianti) o con elevata inerzia (tosaerba o trinciaerba).*

❸ **SEGURIDAD:** exclusivo sistema de doble acción, parada inmediata de la máquina, gracias al freno automático incorporado, y parada inmediata de la herramienta cuando se abandonan las manceras. Frenos de servicios y estacionamiento para todos los modelos.

***Sicurezza:** arresto immediato della macchina, grazie al freno automatico incorporato, e dell'attrezzo all'abbandono del manubrio; esclusivo sistema a doppia azione che consente di avanzare o indietreggiare con la macchina solo dopo il rilascio della frizione; freni di servizio e stazionamento su tutti i modelli.*

❹ **CONFORT:** simplificación para el usuario para arrancar la máquina y aunque se abandonen las manceras el motor se queda encendido; mandos más ergonómicos e intuitivo, con adhesivos que indican las funciones de cada mando y sobretodo embrague más suave y progresivo.

***Comfort:** eliminazione dei preliminari per l'avviamento del motore; quest'ultimo rimane sempre in moto anche all'abbandono del manubrio da parte dell'operatore; ergonomia dei comandi con una frizione dolce e progressiva; pittogrammi intuitivi e ben visibili che illustrano all'operatore la funzione di tutti i comandi.*

❺ **GARANTIA:** El grupo embrague de los motocultores **PowerSafe®** tiene una garantía extendida a 5 años.

***Garanzia:** le système d'embrayage des motoculteurs PowerSafe® a une garantie de 5 ans.*



Con el **PowerSafe®** toda la gama de motocultores **PASQUALI** están conformes a los requisitos de la nueva Normativa Europea 709/A4 sobre seguridad.

*Con il **PowerSafe®** tutta la gamma di motocoltivatori **PASQUALI** è conforme ai requisiti della nuova Norma Europea 709/A4 sulla sicurezza.*

DISEÑADO PARA SER VERSÁTIL

Múltiples son los empleos en los cuales los motocultores **PowerSafe®** pueden ser utilizados, además del clásico empleo en fresado.

La reversibilidad de las manceras unida a las prestaciones de la toma de fuerza independiente, permiten a todos los modelos ser empleados de forma racional tanto con aperos frontales como posteriores confirmando la gran versatilidad de estas máquinas.

Los accionamientos estudiados de forma ergonómica reducen la fatiga del usuario haciendo apreciar plenamente las prestaciones de las máquinas.

VERSATILI PER PROGETTO

Molteplici sono i lavori nei quali i motocoltivatori **PowerSafe®** possono essere impiegati oltre a quello classico di fresatura.

La reversibilità delle stegole unita alle prestazioni della presa di forza indipendente, consentono a tutti i modelli di essere impiegati in maniera razionale sia con attrezzi frontali che posteriori a conferma della estrema versatilità di queste macchine.

L'ergonomia dei comandi riduce l'affaticamento dell'operatore e ne familiarizza l'impiego facendo apprezzare appieno le eccellenti prestazioni.



Fresas / Frese



Arado Monosulco / Aratri Monovomere



Surcador / Assolcatori



Barra de siega / Barre Falcianti



Power



Cortacésped 56 cm



Barredora / Spazzatrice



Quitanieve con turbina / Spazzaneve a turbina



Pala barre nieve / Lama Spazzaneve



BladeRunner / BladeRunner

verSafe®



Desbrozadora de cuchilla de 80 cm / Trinciaerba monolama 80 cm



Cortacésped 100 cm / Tosaerba 100 cm

56 cm / Tosaerba 56 cm

ACCESORIOS PASQUALI PARA OBTENER SIEMPRE EL MÁXIMO

Si la máquina ha sido realizada para estar siempre lista y eficiente, también los aperos deben estar a la altura de la situación, **eficaz en cada tipo de cultivo**, simple de usar y con el **mínimo mantenimiento**.

ATTREZZATURE PASQUALI PER OTTENERE SEMPRE IL MASSIMO

Se la macchina è stata realizzata per essere sempre pronta ed efficiente, anche le attrezzature applicabili devono essere all'altezza della situazione, **efficaci in ogni tipo di coltivazione**, semplici da usare e con la **minima manutenzione**.



1 Fresas: principal apero de los motocultores. Cuidadas de forma especial, robustas y fiables, privadas de manutención ordinaria, están disponibles en diversas medidas en relación al modelo y a la potencia de las máquinas empleadas.

2 Barras de siega: disponibles en múltiples anchuras, se adaptan a cualquier tipo de siega según la topología de hierba y se ajustan a diversos tipos de terreno gracias a los variados modelos de barras disponibles: versión Europa con aprieta cuchilla tradicional o con sistema elástico sin regulación; versión Semifino tradicional; versión Dúplex. Los grupos de accionamiento para sostener y accionar las barras están disponibles en dos versiones: con movimiento en seco que necesita manutención ordinaria y en baño de aceite, sin manutención. El valor de estas herramientas está confirmado por la gran calidad de los materiales empleados para la construcción.

3 Arados y surcadores: son herramientas estudiadas a medidas para nuestros motocultores y permiten hacer labores de preparación del terreno para los variados tipos de cultivos.

4 Quitanieves: de turbina y de pala barre nieve, son instrumentos funcionales para hacer frente a las emergencias que derivan de la estación invernal.

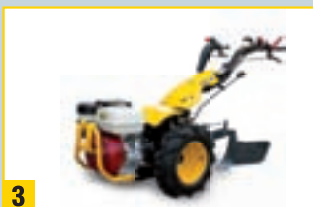


1 Frese: sono l'attrezzo primario e sono state realizzate con una struttura robusta e affidabile, priva di manutenzione ordinaria. Sono disponibili in diverse misure in relazione al modello e alla potenza della macchina a cui andranno applicate.

2 Barre Falcianti: disponibili in molteplici larghezze, si prestano a ogni tipo di sfalcio e su ogni terreno grazie ai caratteristici apparati di taglio in versione: Europa con premilama tradizionale o premilama elastico senza regolazione; Semifino tradizionale o Duplex. I gruppi manovellismo che le supportano e le azionano sono disponibili con movimento a secco a manutenzione ordinaria ed in bagno d'olio, senza manutenzione. Il valore di queste attrezzature viene esaltato dalla grande qualità dei materiali impiegati per la costruzione.

3 Aratri e Assolcatori: studiati su misura per i motocultivatori, consentono razionali impieghi nelle lavorazioni specifiche di preparazione del terreno.

4 Spazzaneve: la Turbina o a Lama, sono funzionali strumenti per far fronte alle emergenze della cattiva stagione.



5 Barredora: direccional con cerdas realizadas en fibra especial para permitir el empleo además de la limpieza en general, también como barredora para nieve.

6 Cortacéspedes: realizados en versión monocuchilla simple de 56 cm. y doble cuchilla de 100 cm., pueden ser empleados tanto con el cesto recogedor como con descarga al suelo sin recogida

7 Desbrozadora de mono cuchilla de 80 cm.: aconsejada para limpieza de terrenos rústicos.

8 Desbrozadora monorotor de cuchillas móviles BladeRunner: herramientas específicas para manutención dura sobre terrenos incultivados. Disponibles en versión de 60 y 75 cm., se diferencian de los habituales existentes en el mercado por las características de robustez de la transmisión y de la estructura portante.



5 Spazzatrice: orientabile in diverse posizioni, ha la spazzola realizzata con setole in fibra speciale per consentirne l'impiego oltre che per pulizie generiche anche come attrezzatura per la neve.

6 Tosaerba: realizzati in versione da 56 cm monolama e da 100 cm a due lame, possono essere impiegati sia con il cesto raccogliherba che senza, con scarico a terra senza raccolta.

7 Trinciaerba monolama 80 cm: attrezzo performante con struttura rinforzata consigliato per manutenzione in terreni rustici.

8 Trinciaerba monorotore a coltelli mobili BladeRunner: specifici per manutenzioni Heavy Duty su terreni incolti. Disponibili in versione da 60 e 75 cm, si differenziano da quelli comunemente in commercio per le caratteristiche della trasmissione e della struttura.



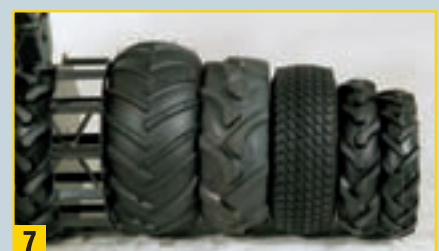
CARACTERÍSTICAS DE VALOR AÑADIDO

- 1 Inversor Rápido:** permite invertir el sentido de la marcha sin intervenir sobre el selector de marchas.
- 2 Diferencial con Blocaje:** permite una mayor maniobrabilidad de la máquina y, conectando el blocaje, permite a las ruedas de girar en sintonía aumentando la adherencia del motocultor al terreno.
- 3 Puesto de conducción:** confortable con los mandos situados de forma ergonómica. Las manceras de conducción son regulables en altura, lateralmente y reversibles. Especiales silent-block atenúan las vibraciones producidas por la máquina al trabajar.
- 4 Toma de Fuerza:** independiente con accionamiento en baño de aceite sin mantenimiento.
- 5 Enganches Rápidos:** en opción, permiten la sustitución rápida de los aperos, sin llaves, solo levantando una palanca.
- 6 Kit de Capó:** todas las versiones de los motocultores pueden ser equipados, bajo demanda (opcional), con el capó del motor.
- 7 Ruedas:** en acero o neumáticas, estas últimas están disponibles con perfiles diferenciados para varios tipos de empleo.



ATTRIBUTI COME VALORE AGGIUNTO

- 1 Invertitore Rapido:** consente di invertire il senso di marcia senza intervenire sul comando delle marce.
- 2 Differenziale con Bloccaggio:** consente una maggior manovrabilità della macchina e, inserendo il bloccaggio, permette alle ruote di girare in sintonia aumentando le doti di trazione del mezzo.
- 3 Posto guida:** confortevole con comandi posti in maniera ergonomica. Le stegole di guida sono regolabili in altezza, lateralmente e reversibili. Speciali silent-block attenuano le vibrazioni prodotte dalla macchina al lavoro.
- 4 Presa di Forza:** indipendente con innesto in bagno d'olio senza manutenzione.
- 5 Attacchi Rapidi:** gestiti come optional, permettono la sostituzione rapida, senza chiavi, delle attrezzature.
- 6 Kit cofano:** tutte le versioni dei motocoltivatori potranno essere integrate, a richiesta, con il cofano motore.
- 7 Ruote:** in ferro o pneumatiche; queste ultime sono disponibili con profili differenziati per vari tipi d'impiego.



Motor / Motore

Cambio / Cambio

	Fabricante Motor <i>Costruttore/modello</i>	Alimentación <i>Alimentazione</i>	Arranque <i>Avviamento</i>	Potencia KW/CV <i>Potenza kW/HP</i>	Tipo <i>Tipo</i>	Nº Marchas AV/RM <i>Nº marce AV/AR</i>	Velocidad de avance <i>Velocità di avanzamento</i>
SERIE TB10	HONDA GX-160	Gasolina/Benzina	A cuerda <i>Avviamento</i>	3,6 / 4,8	Con engranajes y tornillo sin fin en baño de aceite <i>Ad ingranaggi e vite senza fine in bagno d'olio</i>	1 + 1	Con ruedas 4.00-8 I-1,05 RM-2,68
SERIE SB20	HONDA GX-200	Gasolina/Benzina	A cuerda <i>Autoavvolgente</i>	4,1 / 5,5	Con engranajes y tornillo sin fin en baño de aceite <i>Ad ingranaggi e vite senza fine in bagno d'olio</i>	2 + 2	Con ruedas 4.0-10 I-1,14 II-2,63 IRM-1,20 IIRM-2,77
SERIE SB30	HONDA GX-270 LOMBARDINI 15LD350	Gasolina/Benzina Diesel	A cuerda <i>Autoavvolgente</i>	6 / 8 5,5 / 7,5	Con engranajes y tornillo sin fin en baño de aceite <i>Ad ingranaggi e vite senza fine in bagno d'olio</i>	2 + 2	Con ruedas 4.0-10 I-1,14 II-2,63 IRM-1,20 IIRM-2,77
SERIE XB40	YANMAR LN100	Diesel	A cuerda o eléctrico <i>Autoavvolgente o elettrico</i>	7,5 / 10	Con engranajes y tornillo sin fin en baño de aceite <i>Ad ingranaggi e vite senza fine in bagno d'olio</i>	3 + 3	Con ruedas 5.0-10 I-1,26 II-2,92 III-4,30 IRM-1,33 IIRM-3,08 IIIRM-4,53

Principales aperos aplicables: Escarificadores, arados, surcadores, barras de siega, biotrituradores, fresadoras, bombas de riego y rociado, hileradores, desbrozadoras, remolques, sierras circulares, sembradoras, astilladores de leños, quitanieves, barredoras y cortacésped.



SERIE TB10
PowerSafe



SERIE SB20
PowerSafe

PowerSafe®

Inversor rápido <i>Invertitore rapido del senso di marcia</i>	Embrague <i>Frizione</i>	Frenos <i>Freni</i>	Diferencial <i>Differenziale</i>	Toma de Fuerza <i>Presa di Forza</i>	Manceras y Manillar <i>Stegole e manubrio</i>	Ruedas <i>Ruote</i>	Dispositivos de Seguridad <i>Dispositivo di sicurezza</i>	Peso <i>Peso</i>
No <i>No</i>	PowerSafe®, hidráulico con accionamiento manual <i>PowerSafe®, idraulica con comando manuale</i>	Si <i>Si</i>	No <i>No</i>	Independiente a 990 r.p.m. con accionamiento en baño de aceite <i>Indipendente a 990 giri/min con innesto in bagno d'olio</i>	Manceras regulables lateralmente y reversibles con manillar regulable en altura <i>Stegole regolabili lateralmente e reversibili con manubrio regolabile in altezza</i>	4.00-8	Conforme a la normativa Europea EN709/A4 <i>Conformi alla norma Europea EN709/A4</i>	Ruedas 4.00-8 Fresa 46 cm <i>Ruote 4.00-8 Fresa 46 cm</i> kg. 91
Si <i>Si</i>	PowerSafe®, hidráulico con accionamiento manual <i>PowerSafe®, idraulica con comando manuale</i>	Si <i>Si</i>	No <i>No</i>	Independiente a 990 r.p.m. con accionamiento en baño de aceite <i>Indipendente a 990 giri/min con innesto in bagno d'olio</i>	Manceras regulables lateralmente y reversibles con manillar regulable en altura <i>Stegole regolabili lateralmente e reversibili con manubrio regolabile in altezza</i>	4.00-8 4.0-10 5.00-12 Jaula D.43 <i>Gabbia D.43</i>	Conforme a la normativa Europea EN709/A4 <i>Conformi alla norma Europea EN709/A4</i>	Ruedas 4.00-10 Fresa 66 cm <i>Ruote 4.0-10 Fresa 66 cm</i> kg. 129
Si <i>Si</i>	PowerSafe®, hidráulico con accionamiento manual <i>PowerSafe®, idraulica con comando manuale</i>	Si <i>Si</i>	Con bloqueo <i>Con bloccaggio</i>	Independiente a 990 r.p.m. con accionamiento en baño de aceite <i>Indipendente a 990 giri/min con innesto in bagno d'olio</i>	Manceras regulables lateralmente y reversibles con manillar regulable en altura <i>Stegole regolabili lateralmente e reversibili con manubrio regolabile in altezza</i>	4.0-10 5.0-10 5.00-12 Jaula D.43 <i>Gabbia D.43</i>	Conforme a la normativa Europea EN709/A4 <i>Conformi alla norma Europea EN709/A4</i>	Con motor GX-270 Ruedas 4.00-10 Fresa 66 cm <i>Ruote 4.0-10 Fresa 66 cm</i> kg. 135
Si <i>Si</i>	PowerSafe®, hidráulico con accionamiento manual <i>PowerSafe®, idraulica con comando manuale</i>	Si <i>Si</i>	Con bloqueo <i>Con bloccaggio</i>	Independiente a 990 r.p.m. con accionamiento en baño de aceite <i>Indipendente a 990 giri/min con innesto in bagno d'olio</i>	Manceras regulables lateralmente y reversibles con manillar regulable en altura <i>Stegole regolabili lateralmente e reversibili con manubrio regolabile in altezza</i>	5.0-10 6.5/80-12 Jaula D.49 <i>Gabbia D.49</i>	Conforme a la normativa Europea EN709/A4 <i>Conformi alla norma Europea EN709/A4</i>	Ruedas 5.00-10 Fresa 80 cm <i>Ruote 5.0-10 Fresa 80 cm</i> kg. 155

Principali attrezzi applicabili: arieggiatori, aratri, assolcatori, barre falcianti, biotrituratori, fresatrici, interrasassi, pompe di irrigazione e irrorazione, ranghinatori, seghe circolari, seminatrici, spaccalegna, spazzaneve, spazzatrici, tosaerba e trinciasarmenti.



SERIE TB10 PowerSafe®

Motocultor / Motocoltivatore

El **motocultor TB10** está destinado a un empleo ya sea como “hobby” o para el alquiler. El cambio tiene 1 marcha adelante y 1 marcha atrás. El freno de trabajo y de estacionamiento es de tambor. Las manceras de dirección son regulables y reversibles permitiendo el empleo de la máquina tanto con aperos posteriores como frontales. Este motocultor está equipado con un Honda GX-160 de 4.8 CV. El TB10 además de ser un excelente motocultor, gracias a un amplio equipo de aperos, puede ser empleado de forma versátil como segadora, cortacésped o quitanieves y en tantas otras labores que pueden satisfacer a quién posea una parcela pequeña de terreno.



*Il **motocoltivatore TB10** è destinato ad un impiego hobbistico o per il noleggio. Il cambio ha 1 marcia avanti e 1 retromarcia. Il freno di lavoro e stazionamento è a tamburo. Le stegole di guida sono regolabili e reversibili consentendo l'impiego della macchina sia con attrezzi posteriori che frontali. Il motore Honda, alimentato a benzina, in dotazione alla macchina è il GX160 da 4,8 hp. Il TB10 oltre ad essere un eccellente motocoltivatore, grazie ad un ampio corredo di attrezzi, può essere impiegato in maniera versatile come falciatrice, tosaerba o spazzaneve e in tanti altri lavori che possono soddisfare chi possiede un piccolo appezzamento di terreno.*



SERIE SB20 PowerSafe®

Motocultor / Motocoltivatore



El **motocultor SB20** tiene un cambio con 2 marchas adelante - 2 marchas atrás e inversor rápido del sentido de marcha. El freno de trabajo y de estacionamiento es de tambor. Las manceras de dirección, regulables y reversibles, permiten el empleo de la máquina tanto con aperos posteriores como frontales. El SB20 viene equipado con un motor Honda GX-200 de 5.5 CV de gasolina. Una amplia gama de aperos esta disponible para este modelo, que además de la labor de 'fresar' pueden ser empleados con gran versatilidad en múltiples trabajos de mantenimiento o cultivo de terrenos, adaptándose de forma práctica y funcional también a las necesidades de los clientes más exigentes.

*Il **motocoltivatore SB20** ha un cambio con 2 marce avanti - 2 retromarce e invertitore rapido del senso di marcia. Il freno di lavoro e stazionamento è a tamburo.*



Le stegole di guida, regolabili e reversibili, consentono l'impiego della macchina sia con attrezzi posteriori che frontali. Il motore è un Honda GX200 a benzina da 5,5 hp. Un elenco infinito di attrezzature viene indicato a corredo di questo modello che, oltre a "fresare il terreno", può essere impiegato con estrema versatilità in molteplici lavori di manutenzione o coltivazione di terreni.



SERIE SB30 PowerSafe®

Motocultor / Motocoltivatore

El **motocultor SB30** tiene un cambio con 2 marchas adelante - 2 marchas atrás e inversor rápido del sentido de marcha. Monta de serie el diferencial con bloqueo que lo hace más práctico y manejable. Dispone de frenos a tambor sobre las dos ruedas. Las manceras de dirección, regulables y reversibles, permiten el empleo de aperos posteriores y frontales. Para este modelo están disponibles dos tipos de motor, un Honda GX-270 de gasolina de 8 CV y un motor Lombardini Diesel: 15LD350 de 7,5 CV. El SB30 por sus características de base es una máquina que se presta a un amplio variedad de usos ya sea en el sector del hobby como en el profesional.



Per questo modello si possono scegliere due tipi di motori. Honda a benzina: GX270 da 8 hp. E Lombardini diesel: 15LD350 da 7,5 hp. Il SB30 per le sue caratteristiche di base è una macchina che si presta ad un vasto campo d'impiego sia nel settore dell'hobby che del professionale.

*Il **motocoltivatore SB30** ha un cambio con 2 marce avanti - 2 retromarce e invertitore rapido del senso di marcia. Adotta di serie il differenziale con bloccaggio che lo rende più pratico e maneggevole. Dispone di freni a tamburo sulle due ruote. Le stegole di guida, regolabili e reversibili, ne consentono l'impiego sia con attrezzi posteriori che frontali.*



SERIE XB40 PowerSafe®

Motocultor / Motocoltivatore

El **motocultor XB40** monta un cambio con 3 marchas adelante - 3 marchas atrás e inversor rápido del sentido de marcha, esto permite trabajar con una amplia gama de velocidades adaptándose a los diversos tipos de empleo. El diferencial con bloqueo es de serie. Las manceras de dirección son regulables y reversibles para el empleo de aperos posteriores y frontales. Los frenos a tambor son con accionamiento independiente sobre las dos ruedas. El motor que monta el XB40 es un Yanmar LN100 diesel de 10 CV, disponible como opcional el arranque eléctrico. Esta máquina ha sido concebida para optimizar la relación calidad-precio. También para la versión del XB40, como para el resto de los motocultores PASQUALI, la versatilidad queda como dote principal que valoriza esta maquina sea para empleo en el campo agrícola en cultivos intensivos que en el campo de la manutención profesional de zonas verdes.



*Il **motocoltivatore XB40** adotta un cambio con 3 marce avanti - 3 retromarce e invertitore rapido del senso di marcia, questo gli consente di operare con un'ampia gamma di rapporti adattandosi a diverse tipologie di impiego. Il differenziale con bloccaggio è di serie. Il piantone di guida è regolabile e reversibile per l'impiego di attrezzature anteriori e posteriori. I freni a tamburo sono con comando indipendente sulle due ruote. Il motore disponibile su questa versione è diesel Yanmar LN100 da 10 hp, disponibile anche in versione con avviamento elettrico. Questa macchina è stata concepita per ottimizzare il rapporto qualità-prezzo. Anche per la versione XB40, come per il resto dei motocoltivatori PASQUALI, la versatilità rimane la dote principale che valorizza il prodotto sia per impieghi nel campo agricolo che in quello della manutenzione del verde.*

PASQUALI

La gama / La gamma



MOTOSEGADORA
MOTOFALCIATRICI



MOTOCULTORES
MOTOCOLTIVATORI



TRACTORES
TRATTORI



UNA GAMA COMPLETA PARA UN AMPLIO CAMPO DE UTILIDADES

Todos los modelos que componen la gama de los motocultores **PASQUALI PowerSafe** han sido estudiados y realizados para satisfacer precisas exigencias de mercado. Su estructura sólida y versátil los hace extremadamente **ligeros y maniobrables** en todo tipo de terrenos. Para todas sus máquinas, **PASQUALI** ha confiado en **motores profesionales** de “gama alta”, cosa que a menudo no hacen nuestros competidores. Todos los motores long-life disponen de una elevada reserva de par para rendir al máximo incluso en empleos de uso continuos y gravosos. La **caja de cambio** está realizada con engranajes en baño de aceite para garantía de longevidad y fiabilidad. La **correcta relación** entre las velocidades de avance y toma de fuerza permite a todas las versiones ser empleadas de forma práctica en múltiples trabajos. La **toma de fuerza** es independiente del cambio, con accionamiento en baño de aceite para eliminar las mantenuciones y garantizar su óptimo funcionamiento durante largo tiempo.

UNA GAMMA COMPLETA PER UN AMPIO CAMPO D'IMPIEGO

Tutti i modelli che compongono la gamma dei motocoltivatori **PASQUALI PowerSafe** sono stati studiati e realizzati per soddisfare precise esigenze di mercato. La struttura solida e compatta li rende estremamente **leggeri e manovrabili** su ogni tipo di terreno.

Per tutte le sue macchine, **PASQUALI** si affida a **motori professionali** “Top di gamma” per le aziende produttive, cosa che spesso non fanno i nostri competitor. Tutti i motori long-life dispongono di una elevata riserva di coppia per rendere al massimo anche in impieghi gravosi e continui. I **cambi** sono realizzati con ingranaggi in bagno d'olio a garanzia di longevità e affidabilità. Il **corretto rapporto** tra le velocità di avanzamento e quello della presa di forza permette a tutte le versioni di essere impiegate con estrema praticità in molteplici lavori. La **presa di forza** è indipendente dal cambio, con innesto in bagno d'olio per eliminare ogni manutenzione e garantirne l'efficienza nel tempo.

PASQUALI Certificaciones / Certificazioni



LA CALIDAD CERTIFICADA

PASQUALI ha obtenido, gracias al compromiso y a la experiencia madurada con los años, la certificación del propio Sistema de Calidad de acuerdo a la norma UNI EN ISO 9001:2000; ICIM S.p.A., miembro de la Federación CISQ y en consecuencia de la red de las Entidades de Certificación Internacional IQNET, la cual ha conferido el respetable reconocimiento a PASQUALI mediante el Certificado de Sistema de Calidad nº 0192/5.

La certificación no es un punto de llegada, sino un compromiso para toda la Empresa de mantener una calidad del producto y del servicio que satisfaga siempre las exigencias de sus clientes, además de mejorar la transparencia y la comunicación en todas las actividades de la empresa, de acuerdo a lo indicado en el Manual y en los Procedimientos del Sistema de Calidad.

LA QUALITÀ SI CERTIFICA

PASQUALI ha ottenuto, grazie all'impegno e all'esperienza maturata negli anni, la certificazione del proprio Sistema di Qualità in accordo alla norma UNI EN ISO 9001:2000; ICIM S.p.A., membro della Federazione CISQ e quindi della rete degli Enti di Certificazione Internazionale IQNet, ha conferito l'autorevole riconoscimento a PASQUALI attraverso il Certificato di Sistema di Qualità n°0192/5.

La certificazione non è un punto d'arrivo, ma un impegno per tutta l'Azienda a mantenere una qualità del prodotto e del servizio che soddisfi sempre le esigenze dei suoi clienti, nonché a migliorare la trasparenza e la comunicazione in tutte le attività aziendali, in accordo a quanto definito nel Manuale e nelle Procedure del Sistema Qualità.

PASQUALI garantiza / PASQUALI garantisce:



Para el diseño y desarrollo de nuestros productos trabajamos con programas de última generación en 3D.
I criteri di progettazione sono supportati da modernissimi programmi che lavorano in tridimensionale.



Todos los componentes de nuestras máquinas son verificados antes de ser utilizados en producción. Esto garantiza la calidad y fiabilidad de nuestros productos.
Tutti i componenti delle nostre macchine vengono testati prima di essere passati in produzione. Questo a garanzia di qualità e affidabilità dei nostri prodotti.



El confort es uno de los principales objetivos de nuestro equipo técnico desde la fase de desarrollo.
Il comfort progettuale rimane uno dei componenti essenziali della Mission del nostro staff tecnico



Recambios originales controlados y garantizados.
Ricambi originali controllati e garantiti.



Servicio de asistencia técnica eficaz basado en personal técnico preparado y competente.
Servizio assistenza efficiente ed efficace supportato da personale tecnico cordiale e competente.



Red de venta capilar y eficiente, con garantía de servicio y asistencia.
Rete di vendita capillare ed efficiente a garanzia di servizi ed assistenza.



BCS IBÉRICA S.A.U.

Pol. Ind. Sta. Margarita C/ Llobregat, 15 - 08223 Terrassa (Barcelona) - Tel. 93 783 05 44 - Fax 93 786 12 03 - Recambios 93 783 00 77
E-mail: info@pasquali.es - www.pasquali.es